Орындаған / Исполнил:
Руководитель:
ТОО «Главный Центр
Безопасности РК» ЖШС

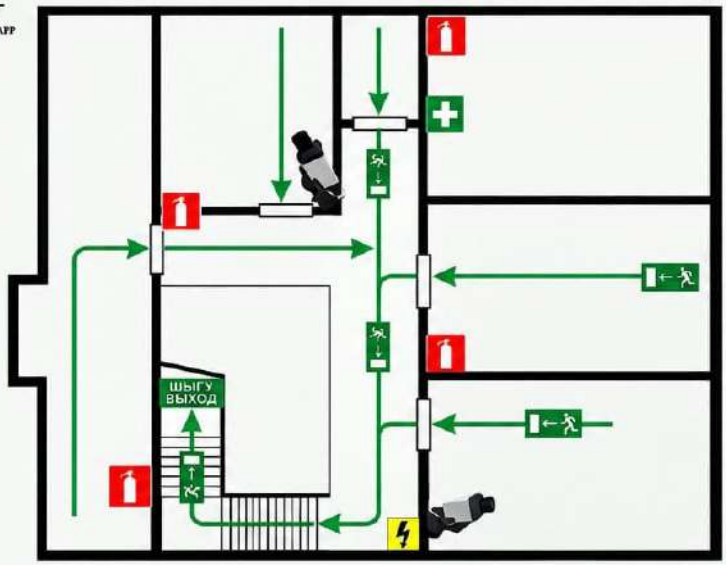
Логинов Р.М. _____
қол

Лицензия на деятельность: ГС № ПОК-761-12-АРР

ЭВАКУАЦИЯЛАУ ЖОСПАРЫ
ПЛАН ЭВАКУАЦИИ ЛЮДЕЙ

Бекітемін / Утверждаю:
Директор
ТОО «Детский сад Baby boom»

Baby Boom 3



2 - ҚАБАТ / ЭТАЖ

Условные обозначения
Шартты белгілер
The legend in case of fire:

- Өрт сөндіргіш — Огнетушитель — Fire extinguisher
- Электр қалқаны — Электрощит — Electric Shield
- Пожарный кран — Өрт құбыры — Fire cock
- Аптечка — Алғашқы көмек жинағы — First Aid Kit
- Телефон — Телефон нөмірі — Phone
- Сіз осы жердесіз — Вы находитесь здесь — Your location is here
- Эвакуация жолы — Путь эвакуации — Way of evacuation
- Дабыл түймесі (ӨҚ) — Кнопка тревоги (ИПР) — Alarm button
- ШЫГУ ВЫХОД — Запасной выход — Резервный шығу — Emergency exit

Өрт кезінде 101 немесе 112 нөміріне қоңырау шалыңыз
ПРИ ПОЖАРЕ ЗВОНИТЬ 101 или 112
СОХРАНЯЙТЕ СПОКОЙСТВИЕ! ДЕЙСТВУЙТЕ К ВЫХОДУ

Өрт кезіндегі іс-әрекеттер:

1. **Телефон арқылы 101-ге немесе 112-ге:**
   - Өрт туындаған жерді
   - Зардап шеккендер туралы
   - Зардап шеккендердің жай-күйі туралы хабарлаңыз
2. **Адамдарды қауіпсіз жерге бағыттаңыз:**
   - Қабаттан шығу бағыттарын белгілеңіз
   - Басынан әрі хабырлаңы адамға көмектесіңіз
3. **Авария жағдайында өзіңізді және басқаларды қорғау шараларын қолданыңыз**
   - Өртті алғашқы құралдармен сөндіріңіз
   - Қауіпті аймақтан адамдарды шығарыңыз

Действия при пожаре или аварии:

1. **СООБЩИТЬ ПО ТЕЛЕФОНУ 101 или 112:**
   - АДРЕС ОБЪЕКТА
   - ЧТО СЛУЧИЛОСЬ И КОЛИЧЕСТВО ПОСТРАДАВШИХ
   - СВОЮ ФАМИЛИЮ И ТЕЛЕФОН
2. **ЭВАКУИРОВАТЬ ЛЮДЕЙ:**
   - ОРИЕНТИРОВАТЬСЯ ПО ЗНАКАМ И НАПРАВЛЕНИЯМ К ВЫХОДУ НА УЛИЦУ, ВОЗЬМИТЕ С СОБОЙ ПОСТРАДАВШИХ
   - ОКАЗАТЬ ПОМОЩЬ ПОСТРАДАВШИМ
3. **ПРИНЯТЬ МЕРЫ ПО ЛОКАЛИЗАЦИИ АВАРИИ:**
   - ПРЕДОТВРАТИТЬ РАЗВИТИЕ АВАРИИ, ОБЕСТОЧИТЬ ПОМЕЩЕНИЕ, ОБОЗНАЧИТЬ МЕСТО АВАРИИ
   - ИСПОЛЬЗОВАТЬ СРЕДСТВА ПРОТИВОПОЖАРНОЙ ЗАЩИТЫ

Action in case of fire or accident:

1. **Call:** 101 or 112. To communicate the address of the object.
   - Report what happened, and the number of victims.
   - Provide us with your name and phone.
2. **Evacuate people:**
   - Focus on the signs direction to exit to the street, take affected.
   - To assist the victims.
3. **Take accident localization measures:**
   - to Prevent development of an accident, to disconnect the premises to mark the location of the accident.
   - Use fire protection.

Орындаған / Исполнил:
Руководитель:
ТОО «Главный Центр Безопасности РК» ЖШС

Логинов Р.М. _____
қол

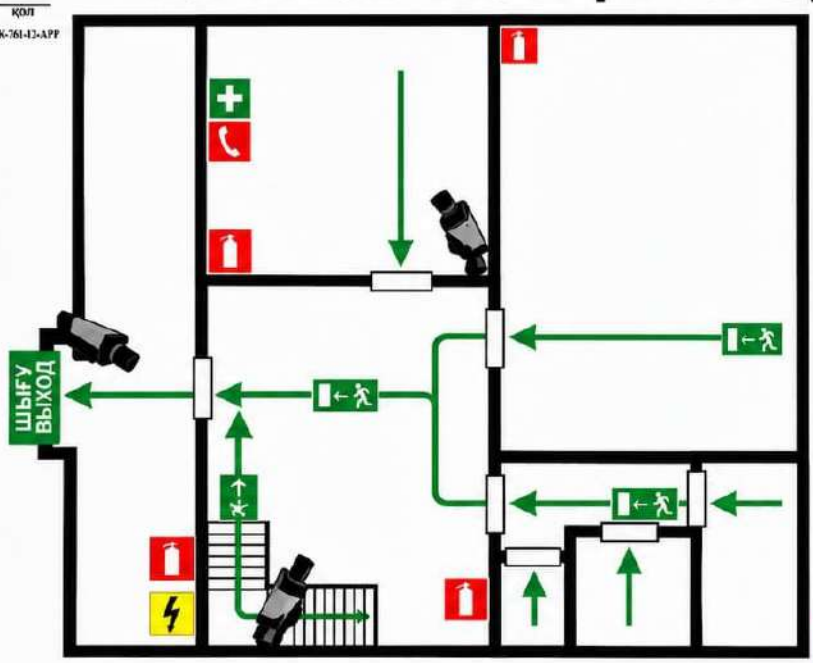
Лицензия на деятельность: ГС № ПОК-761-12-АРР

ЭВАКУАЦИЯЛАУ ЖОСПАРЫ
ПЛАН ЭВАКУАЦИИ ЛЮДЕЙ

Бекітемін / Утверждаю:
Директор
ТОО «Детский сад Baby boom»

Baby Boom 3

1 - ҚАБАТ / ЭТАЖ



Условные обозначения
Шартты белгілер
The legend in case of fire:

- Өрт сөндіргіш / Огнетушитель / Fire extinguisher
- Электр қалқаны / Электрощит / Electric Shield
- Пожарный кран / Өрт құбыры / Fire cock
- Аптечка / Алғашқы көмек жинағы / First Aid Kit
- Телефон / Телефон немірі / Phone
- Сіз осы жердесіз / Вы находитесь здесь / Your location is here
- Эвакуация жолы / Путь эвакуации / Way of evacuation
- Дабыл түймесі (ӨП) / Кнопка тревоги (ИПР) / Alarm button
- ШЫҒУ ВЫХОД — Запасной выход / Резервный шығу / Emergency exit

Өрт кезінде 101 немесе 112 нөміріне қоңырау шалыңыз
ПРИ ПОЖАРЕ ЗВОНИТЬ 101 или 112
СОХРАНЯЙТЕ СПОКОЙСТВИЕ! ДЕЙСТВУЙТЕ К ВЫХОДУ

Өрт кезіндегі іс-әрекеттер:

1. Телефон арқылы **101**-ге немесе **112**-ге:
   - Өрт туындаған жері
   - Зардап шеккендер туралы
   - Зардап шеккендердің жай-күйі туралы хабарлаңыз
2. **Адамдарды қауіпсіз жерге бағыттаңыз**
   - Қабаттан шығу бағыттарын белгілеңіз
   - Басынған әрі жабырқан адамға көмектесіңіз
3. **Авария жағдайында өзінізді және басқаларды қорғау шараларын қолданыңыз**
   - Өртті алғашқы құралдармен сөндіріңіз
   - Қауіпті аймақтан адамдарды шығарыңыз

Действия при пожаре или аварии:

1. **СООБЩИТЬ ПО ТЕЛЕФОНУ 101 или 112:**
   - АДРЕС ОБЪЕКТА
   - ЧТО СЛУЧИЛОСЬ И КОЛИЧЕСТВО ПОСТРАДАВШИХ
   - СВОЮ ФАМИЛИЮ И ТЕЛЕФОН
2. **ЭВАКУИРОВАТЬ ЛЮДЕЙ:**
   - ОРИЕНТИРОВАТЬСЯ ПО ЗНАКАМ И НАПРАВЛЕНИЯМ К ВЫХОДУ НА УЛИЦУ, ВОЗЬМИТЕ С СОБОЙ ПОСТРАДАВШИХ
   - ОКАЗАТЬ ПОМОЩЬ ПОСТРАДАВШИМ
3. **ПРИНЯТЬ МЕРЫ ПО ЛОКАЛИЗАЦИИ АВАРИИ:**
   - ПРЕДОТВРАТИТЬ РАЗВИТИЕ АВАРИИ, ОБЕСТОЧИТЬ ПОМЕЩЕНИЕ, ОБОЗНАЧИТЬ МЕСТО АВАРИИ
   - ИСПОЛЬЗОВАТЬ СРЕДСТВА ПРОТИВОПОЖАРНОЙ ЗАЩИТЫ

Action in case of fire or accident:

1. Call: 101 or 112. To communicate the address of the object.
   - Report what happened, and the number of victims.
   - Provide us with your name and phone.
2. Evacuate people:
   - Focus on the signs direction to exit to the street, take affected.
   - To assist the victims.
3. Take accident localization measures:
   - to Prevent development of an accident, to disconnect the premises to mark the location of the accident.
   - Use fire protection.